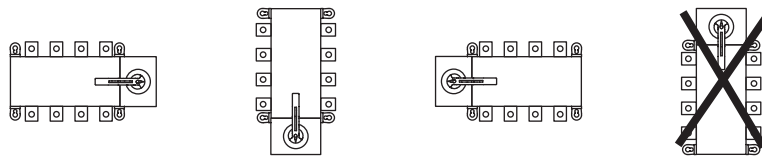
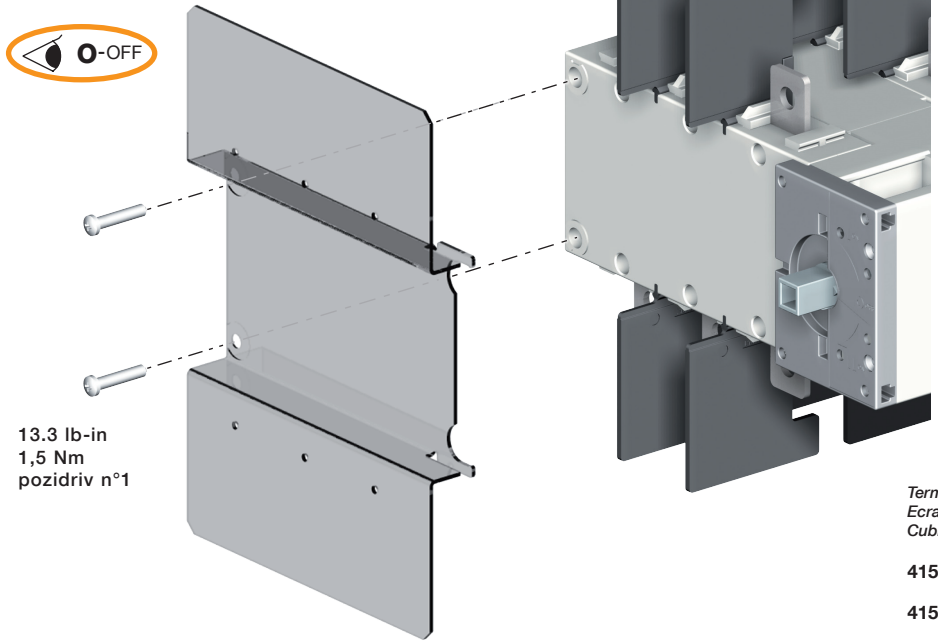


Mounting orientation
Sens de montage
Sentido de montaje



Mounting of terminal covers
Montage des capots
Montaje de los Cubrebornes



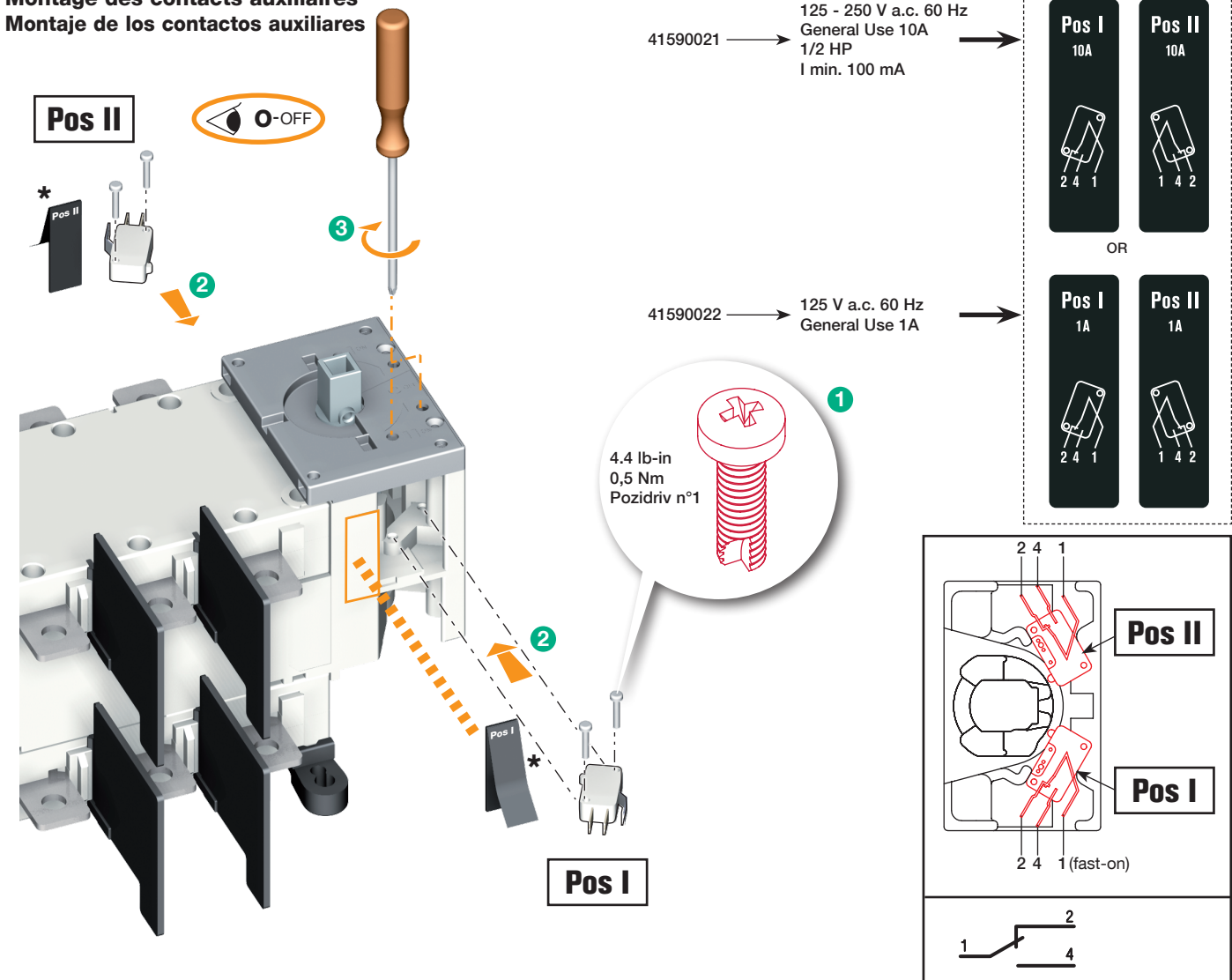
13.3 lb-in
1,5 Nm
pozidriv n°1

Terminal cover
Ecrans
Cubrebornes

USED FOR
UTILISE POUR
UTILIZADO PARA

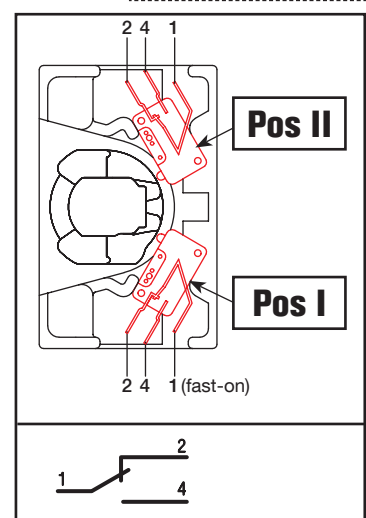
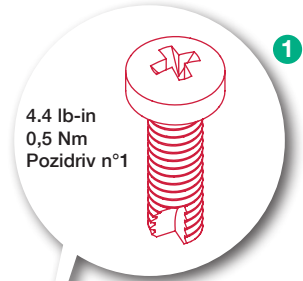
41583021	→	① 41503011	③ 41503021
41584021	→	② 41504011	④ 41504021

Mounting of auxiliary contacts
Montage des contacts auxiliaires
Montaje de los contactos auxiliares



41590021 → 125 - 250 V a.c. 60 Hz
General Use 10A
1/2 HP
I min. 100 mA

41590022 → 125 V a.c. 60 Hz
General Use 1A



SIRCOVER 100A - 200A

CHANGEOVER SWITCH



⚠ DANGER / DANGER / PELIGRO

HAZARDOUS VOLTAGE

- This equipment must be installed and serviced only by qualified electrical personnel.
- Turn off all power supplying this equipment before working on or inside equipment.
- Always use a properly rated voltage sensing device to confirm power is off.
- Replace all devices, doors, and covers before turning on power to this equipment.
- Maintain electrical clearances between cable and live parts.

Failure to follow these instructions will result in death or serious injury

TENSION DANGEREUSE

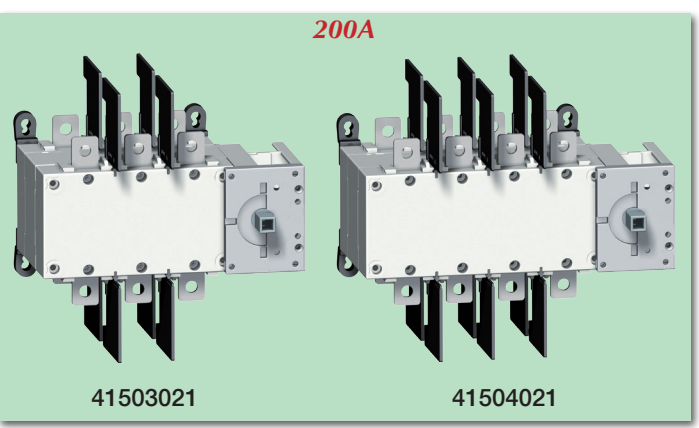
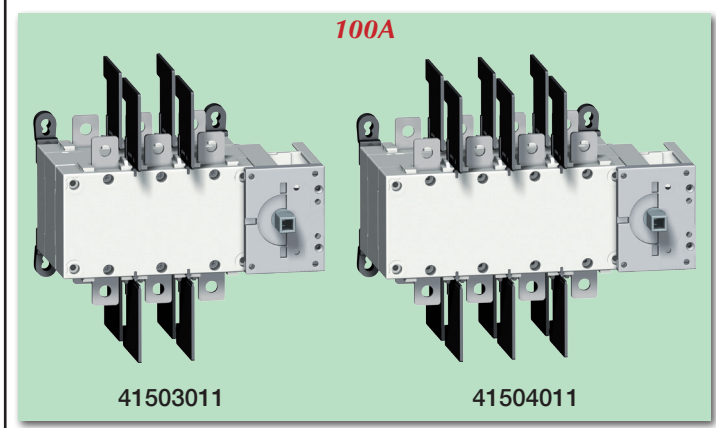
- L'installation et l'entretien de cet appareil ne doivent être effectués que par du personnel qualifié.
- Coupez l'alimentation de cet appareil avant d'y travailler.
- Utilisez toujours un dispositif de détection de tension à valeur nominale approprié pour confirmer que toute alimentation est coupée.
- Remplacez tous les dispositifs, les portes et les couvercles avant de mettre cet appareil sous tension.
- Maintenez les distances d'isolement électrique entre le câble et les pièces sous tension.

Si ces précautions ne sont pas respectées, cela entraînera la mort ou des blessures graves

TENSION PELIGROSA

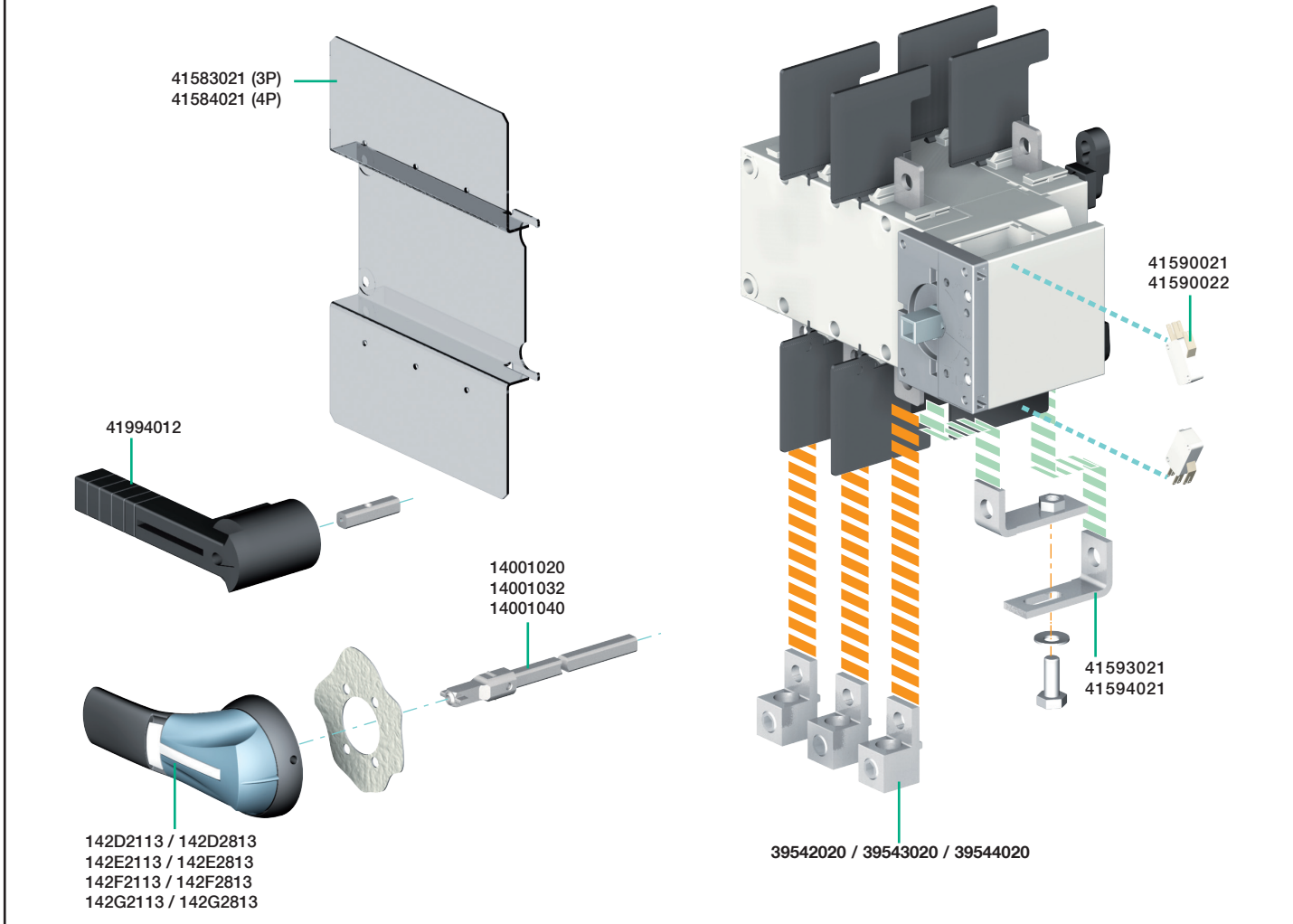
- Solamente el personal de mantenimiento eléctrico especializado deberá instalar y prestar servicios de mantenimiento a este equipo.
- Desenergice el equipo antes de realizar cualquier trabajo en él.
- Siempre utilice un dispositivo detector de tensión adecuado para confirmar la desenergización del equipo.
- Vuelva a colocar todos los dispositivos, las puertas y las cubiertas antes de energizar este equipo.
- Mantenga un espacio adecuado para la instalación eléctrica entre el cable y las piezas energizadas.

El incumplimiento de estas precauciones podrá causar la muerte o lesiones serias.



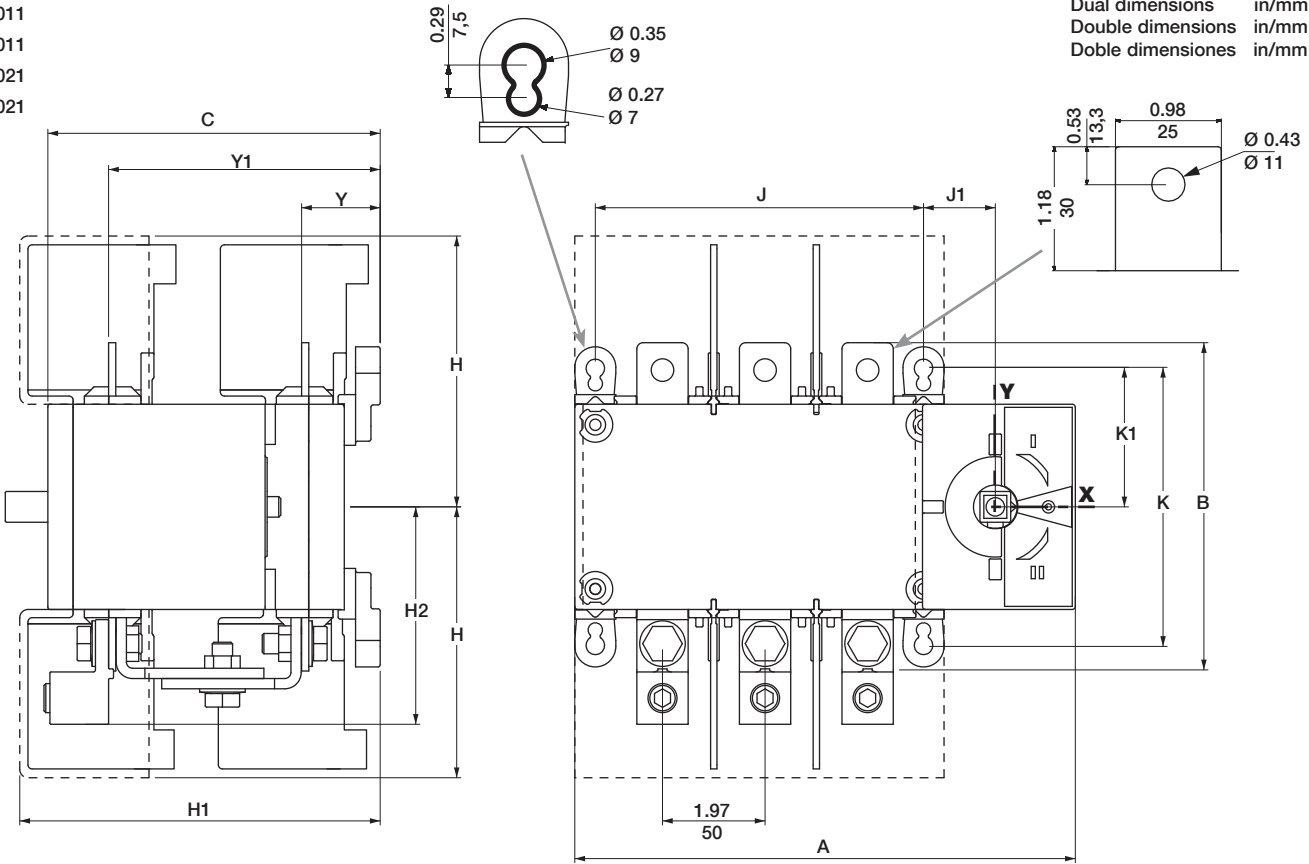
Switch and accessories

L'interrupteur et ses accessoires
El interruptor y sus accesorios



Keep the instruction sheet, it is necessary for the mounting of the accessories.
Ne jetez pas cette notice : elle sera nécessaire pour le montage des accessoires.
No tirar ésta noticia, porque es necesaria para el montaje de los accesorios.

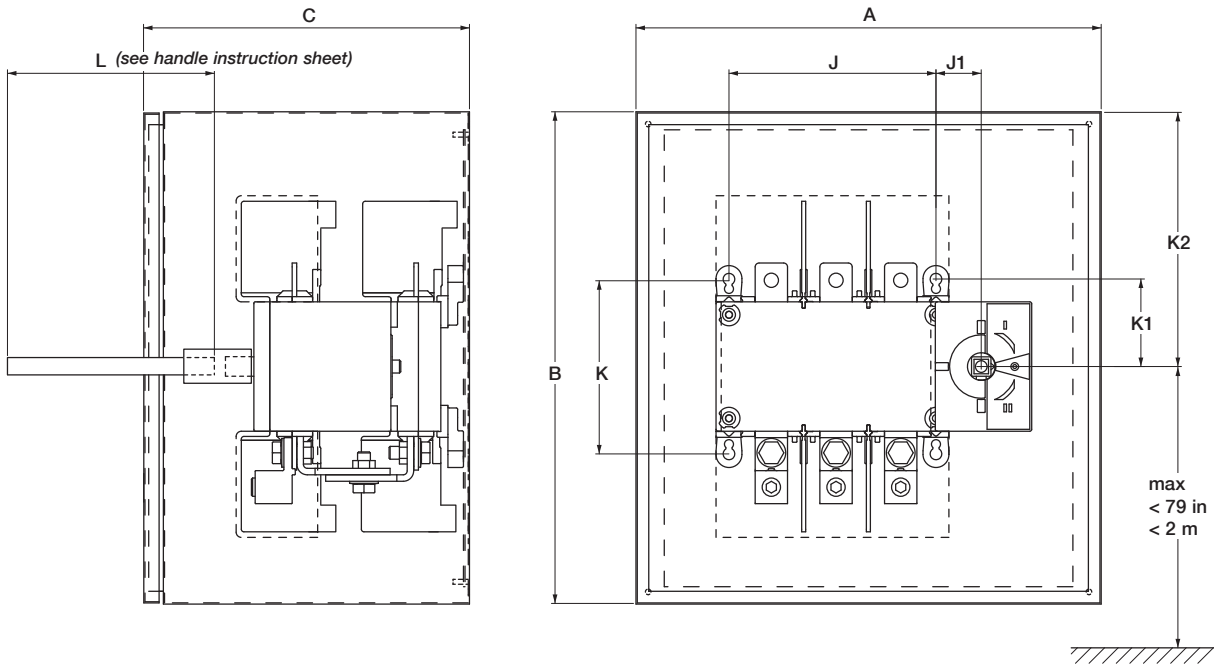
- 1 41503011
- 2 41504011
- 3 41503021
- 4 41504021



	A		B		C		H		H1		H2		J		J1		K		K1		Y		Y1	
	in	mm	in	mm	in	mm	in	mm	in	mm	in	mm	in	mm	in	mm	in	mm	in	mm	in	mm	in	mm
1 3P	9.60	244	6.30	160	6.37	162	5.21	132,5	6.93	176	4.21	107	6.30	160	1.37	35	5.31	135	2.67	68	1.51	38,5	5.21	132,5
2 4P	11.57	294											8.26	210										
3 3P	9.60	244	6.30	160	6.37	162	5.21	132,5	6.93	176	4.21	107	6.30	160	1.37	35	5.31	135	2.67	68	1.51	38,5	5.21	132,5
4 4P	11.57	294											8.26	210										

Minimum enclosure dimensions
Dimensions minimum des coffrets
Dimensiones mínimas de las cajas

- 1 41503011
- 2 41504011
- 3 41503021
- 4 41504021



	A		B		C		J		J1		K		K1		K2	
	in	mm	in	mm	in	mm	in	mm	in	mm	in	mm	in	mm	in	mm
1 3P	20	508	24	610	10	254	6.30	160	1.37	35	5.31	135	2.67	68	12	305
2 4P							8.26	210								
3 3P	20	508	24	610	10	254	6.30	160	1.37	35	5.31	135	2.67	68	12	305
4 4P							8.26	210								

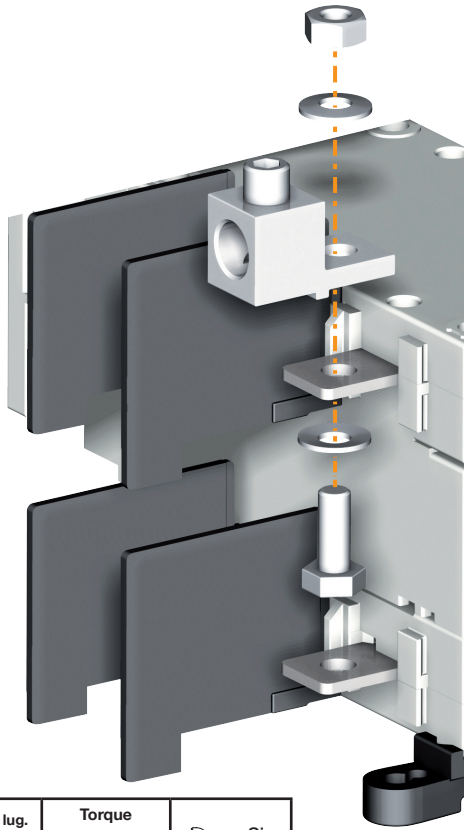
Connection
Raccordement
Conexión

Lugs
Bornes à cage
Bornes

USED FOR
UTILISE POUR
UTILIZADO PARA

39542020 / 39543020 → 1 41503011 3 41503021

39542020 / 39543020 / 39544020 → 2 41504011 4 41504021



Ref. lugs Ref. bornes à cage Ref. bornes	Designation Désignation Designación	Quantity per reference. Quantité par ref. Cantidad por referencia	Size / Section Sección (AWG)		Openings per lug. Nombre de points de connexion. Numero de puntos de conexión.	Torque Couple Par de apriete		Size
			min.	max.		lb-in	Nm	
39542020 39543020 39544020	CMC LA300-R	2 3 4	# 6	300 Kcmil	1	160	18	13

Bridging bars
Barres de pontage
Pletina de puenteado

USED FOR
UTILISE POUR
UTILIZADO PARA

41593021 → 1 41503011 3 41503021

41594021 → 2 41504011 4 41504021

